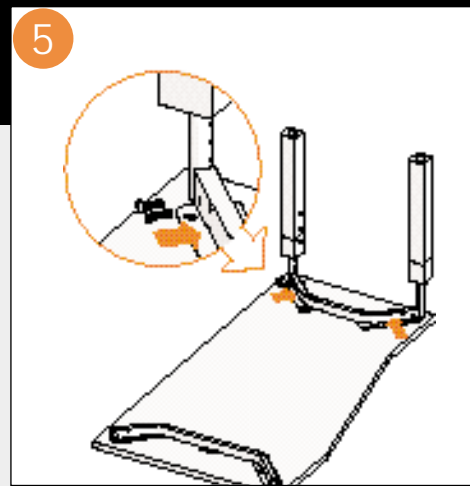
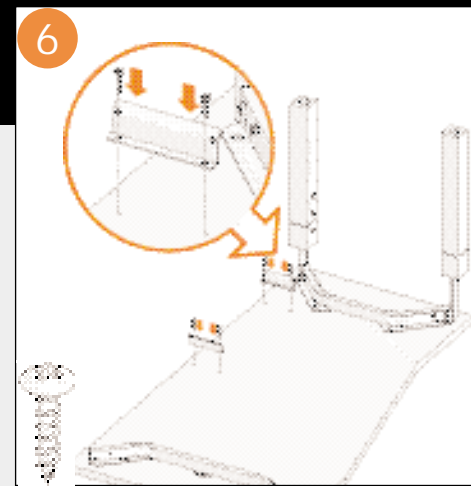


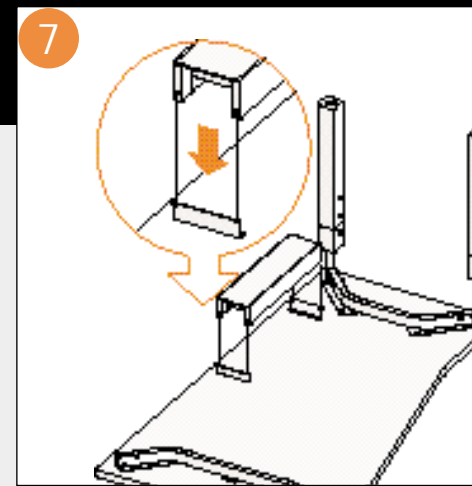
- Leg het blad met de onderzijde naar boven op een vlakke en schone ondergrond.
- Schuif de poten met de boutkoppen naar elkaar toe wijzend in de framedelen. Let bij poten met kabelgeleiding op de positie.



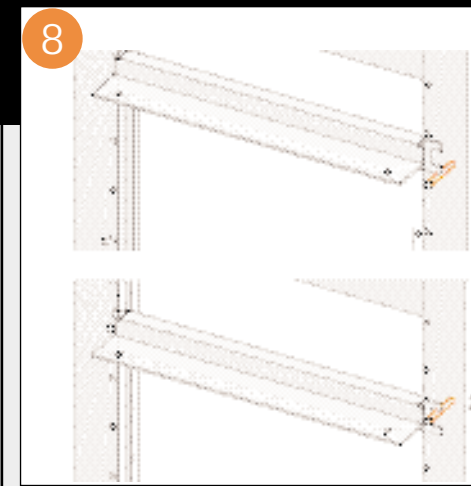
- Draai de vier bouten met de hand aan.
- Draai de bouten met de inbusleutel gelijkmatig vast. Begin met de twee schroeven zoals afgebeeld in de figuur.



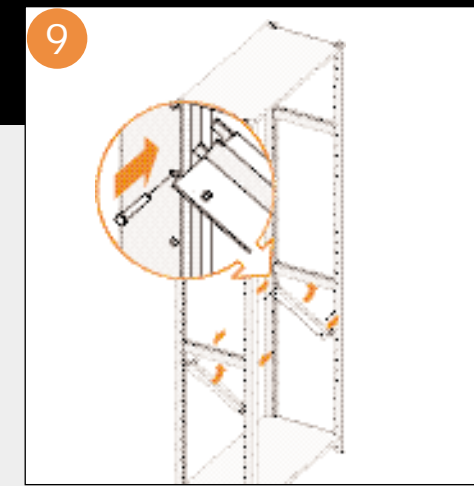
- Bevestiging kabelbak**
- Monteer de beugels van de kabelbak met schuine zijde naar buiten wijzend in de voorgeboorde gaten in het tafelblad.



- Klik de kabelbak in de beugels.
- Zet de tafel rechtop of plaats de tafel op beugels in de kast. Indien u de tafel niet in de kast plaatst ga dan verder bij stap 13.



- Tafel in kast plaatsen**
- Bepaal aan de hand van de tabel welke beugelstand u moet gebruiken. Bij stand 1 ligt de beugel op de draagpenen. Bij stand 2 zit de beugel om de draagpenen heen.



- Beugelstand 1**
- Plaats een draagpen in het juiste gat in het achterste deel van het zijstuk (zie tabel).
 - Plaats de beugel op de draagpen. Kantel de beugel horizontaal en plaats de andere draagpen.

- Legen Sie die Tischplatte mit der Unterseite nach oben auf einen flachen und sauberen Untergrund.
- Stecken Sie die Tischfüße mit den Schraubköpfen zueinander weisend in die Rechteckrohr-Vestärkungen. Achten Sie bei Tischfüßen mit Kabelkanal auf die Stellung.

- Ziehen Sie die vier Schrauben handfest an.
- Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel gleichmäßig fest an. Beginnen Sie mit den zwei Schrauben gemäß Abbildung.

- Befestigung des Kabelkanals**
- Montieren Sie die Aufhängebügel mit der Schrägseite nach außen zeigend in die vorgebohrten Löcher der Tischplatte.

- Klicken Sie den Kabelkanal in die Bügel ein.
- Stellen Sie den Tisch waagrecht auf oder integrieren Sie ihn mit den Tischauflagen im Regal. Wenn der Tisch nicht in das Regal gestellt wird, fahren Sie dann mit Schritt 13 fort.

- Aufstellung des Tisches im Regal**
- Legen Sie anhand der Tabelle fest, welche Auflagenhöhe zu verwenden ist. Bei Stellung 1 liegt die Auflage auf den Tragstiften. Bei Stellung 2 umschließt die Auflage die Tragstifte.

- Auflagenstellung 1**
- Setzen Sie einen Tragstift in das richtige Loch im hinteren Teil des Ständers ein (siehe Tabelle).
 - Setzen Sie die Auflage auf den Tragstift. Bringen Sie die Tischauflage in horizontale Stellung und setzen Sie den anderen Tragstift ein.

- Posez le plateau, le dessous étant orienté vers le haut, sur une surface plate et propre.
- Boulons les unes vers les autres dans les parties du cadre. En cas de pieds avec passage de câbles, attention à la position.

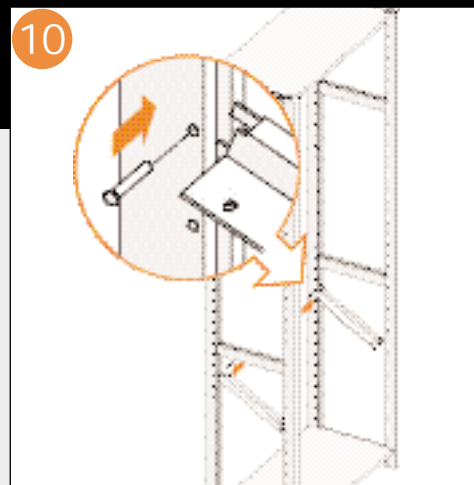
- Vissez les quatre boulons à la main.
- Vissez les boulons d'une manière égale en utilisant la clé à six pans. Commencez avec les deux vis comme indiqué dans le schéma.

- Fixation de la gouttière à câbles**
- Montez les étriers de la gouttière à câbles en orientant la partie inclinée vers l'extérieur dans les trous prépercés dans le plateau de table.

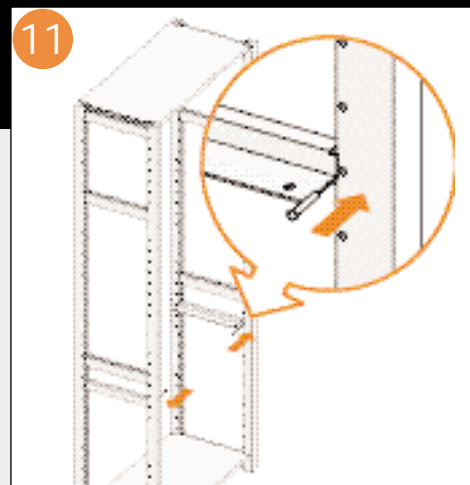
- Enfoncez par déclic la gouttière à câbles dans les étriers.
- Mettez la table droite ou placez la table sur les étriers dans l'armoire. Si vous ne placez pas la table dans l'armoire, passez à l'étape 13.

- Placement de la table dans l'armoire**
- Déterminez à l'aide de la table la position de l'étrier à utiliser. Pour la position 1, l'étrier se trouve sur les tenons portants. Pour la position 2, l'étrier se trouve autour des tenons portants.

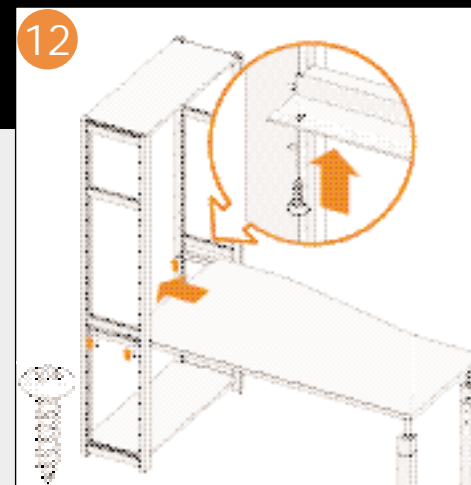
- Position étrier 1**
- Placez un tenon portant dans le trou correct dans la partie arrière de l'échelle (voir tableau).
 - Placez l'étrier sur le tenon portant. Inclinez l'étrier horizontalement et placez l'autre tenon portant.



- Beugelstand 2**
- Plaats een draagpen in het juiste gat in het achterste deel van het zijstuk (zie tabel).
 - Plaats de beugel met uitsparing om de pen.



- Kantel de draagbeugel horizontaal.
- Plaats een draagpen door het zijstuk en de beugel.



- Plaats het tafelblad op de draagbeugels en schroef het vast aan de draagbeugels.



- Controleer of de werkbladhoogte goed is ingesteld.
- Verstel de hoogte van de poten indien nodig.

- Auflagenstellung 2**
- Setzen Sie einen Tragstift in das richtige Loch im hinteren Teil des Ständers ein (siehe Tabelle).
 - Schieben Sie die Tischauflage mit der Aussparung um den Stift.

- Bringen Sie die Auflage in horizontale Stellung.
- Stecken Sie einen Tragstift durch den Ständer und die Tischauflage.

- Legen Sie die Tischplatte auf die Tischauflage und schrauben Sie die Tischplatte an den Tischauflagen fest.

- Kontrollieren Sie, ob die Arbeitsplattenhöhe gut eingestellt ist.
- Verstellen Sie, wenn erforderlich, die Höhe der Tischfüße.

- Position étrier 2**
- Placez un tenon portant dans le trou correct dans la partie arrière de l'échelle (voir tableau).
 - Placez l'étrier avec entaille autour du tenon.

- Inclinez l'étrier portant horizontalement.
- Placez un étrier portant à travers l'échelle et l'étrier.

- Placez le plateau de table sur les étriers portants et vissez-le aux étriers portants.

- Contrôlez si le réglage de la hauteur de table de travail est correct.
- Réglez la hauteur des pieds si nécessaire.



MONTAGE-INSTRUCTIE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTION DE MONTAGE

WERKPLEK
ARBEITSTISCH
TABLE DE
TRAVAIL

U heeft gekozen voor de werkplektafel. Deze tafel kunt u op vier poten plaatsen in de kast. De hoogte van het werkblad is met stappen van 2,5 cm instelbaar. Controleer of u alle bestelde onderdelen heeft gekregen. Monteer de werkplektafel met twee personen.

Sie haben sich für den Arbeitstisch entschieden. Diesen Tisch können Sie auf vier Füßen oder auf zwei Füßen mit der anderen Seite im Regal montieren. Die Höhe der Tischplatte ist in Stufen von 2,5 cm einstellbar. Kontrollieren Sie alle bestellten Teile auf Vollständigkeit. Montieren Sie den Arbeitstisch mit zwei Personen.

Vous avez choisi la table de travail. Vous pouvez placer cette table sur quatre pieds ou sur deux pieds. Dans ce dernier cas, vous mettez alors l'autre côté dans l'armoire. La hauteur du plateau de travail se règle par cran de 2,5 cm. Contrôlez si vous avez reçu toutes les pièces commandées. Demandez l'aide d'une autre personne pour monter la table de travail.

Hoogte werkblad (cm)	Hoogte kast (cm)	Hoogte kast met 2,5 cm (cm)	Hoogte kast met 5 cm (cm)	Hoogte kast met 7,5 cm (cm)	Hoogte kast met 10 cm (cm)	Hoogte kast met 12,5 cm (cm)	Hoogte kast met 15 cm (cm)	Hoogte kast met 17,5 cm (cm)	Hoogte kast met 20 cm (cm)	Hoogte kast met 22,5 cm (cm)	Hoogte kast met 25 cm (cm)
155	120	122,5	125	127,5	130	132,5	135	137,5	140	142,5	145
150	115	117,5	120	122,5	125	127,5	130	132,5	135	137,5	140
145	110	112,5	115	117,5	120	122,5	125	127,5	130	132,5	135
140	105	107,5	110	112,5	115	117,5	120	122,5	125	127,5	130
135	100	102,5	105	107,5	110	112,5	115	117,5	120	122,5	125
130	95	97,5	100	102,5	105	107,5	110	112,5	115	117,5	120
125	90	92,5	95	97,5	100	102,5	105	107,5	110	112,5	115
120	85	87,5	90	92,5	95	97,5	100	102,5	105	107,5	110
115	80	82,5	85	87,5	90	92,5	95	97,5	100	102,5	105
110	75	77,5	80	82,5	85	87,5	90	92,5	95	97,5	100
105	70	72,5	75	77,5	80	82,5	85	87,5	90	92,5	95
100	65	67,5	70	72,5	75	77,5	80	82,5	85	87,5	90
95	60	62,5	65	67,5	70	72,5	75	77,5	80	82,5	85
90	55	57,5	60	62,5	65	67,5	70	72,5	75	77,5	80
85	50	52,5	55	57,5	60	62,5	65	67,5	70	72,5	75
80	45	47,5	50	52,5	55	57,5	60	62,5	65	67,5	70
75	40	42,5	45	47,5	50	52,5	55	57,5	60	62,5	65
70	35	37,5	40	42,5	45	47,5	50	52,5	55	57,5	60
65	30	32,5	35	37,5	40	42,5	45	47,5	50	52,5	55
60	25	27,5	30	32,5	35	37,5	40	42,5	45	47,5	50
55	20	22,5	25	27,5	30	32,5	35	37,5	40	42,5	45
50	15	17,5	20	22,5	25	27,5	30	32,5	35	37,5	40
45	10	12,5	15	17,5	20	22,5	25	27,5	30	32,5	35
40	5	7,5	10	12,5	15	17,5	20	22,5	25	27,5	30

Comment déterminer la hauteur du plateau de travail

Si vous placez la table dans l'armoire, vous devez placer les tourillons pour l'étrier à la position dans laquelle doit se trouver ici l'étrier. Déterminez à l'aide du tableau la hauteur du plateau de travail. Cette hauteur est réglée standard sur 74,5 cm. Si c'est cette hauteur que vous souhaitez, commencez au point 4.

Bepalen werkbladhoogte

Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Legen Sie die Arbeitsplattenhöhe fest

Bei Montage des Tisches im Regal finden Sie Tragsäule für die Tischaufhängen eingesetzt auf 74,5 cm eingestellt. Wenn dies die richtige Höhe ist, können Sie mit Schritt 4 hierzu gehen. Stellen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können.

Platz de montage en het gewenste gat (zie de tabel) en draai de inbusbouten handvast aan. Stel alle poten in op dezelfde hoogte.

Der Fuß ist mit der Manschette von 72 bis 82 cm einstellbar. Ohne Manschette ist der Fuß von 62 bis 69,5 cm einstellbar. Entfernen Sie, wenn erforderlich, die Manschette und setzen Sie die Rosette wieder ein. Stellen Sie alle Tischfüße auf gleicher Höhe handfest an. Ziehen Sie die Innensechskantschrauben gewünschten Loch ein (siehe Tabelle) und setzen Sie den Montagestift im

Platz de montage en het gewenste gat

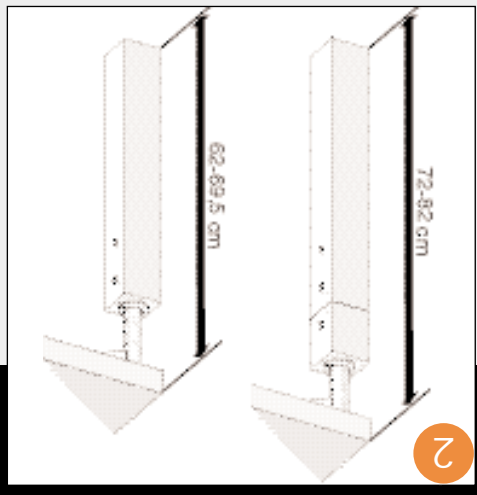
Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Bepalen werkbladhoogte

Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Legen Sie die Arbeitsplattenhöhe fest

Bei Montage des Tisches im Regal finden Sie Tragsäule für die Tischaufhängen eingesetzt auf 74,5 cm eingestellt. Wenn dies die richtige Höhe ist, können Sie mit Schritt 4 hierzu gehen. Stellen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können.



Der Fuß ist mit der Manschette von 72 bis 82 cm einstellbar. Ohne Manschette ist der Fuß von 62 bis 69,5 cm einstellbar. Entfernen Sie, wenn erforderlich, die Manschette und setzen Sie die Rosette wieder ein. Stellen Sie alle Tischfüße auf gleicher Höhe handfest an. Ziehen Sie die Innensechskantschrauben gewünschten Loch ein (siehe Tabelle) und setzen Sie den Montagestift im

Platz de montage en het gewenste gat

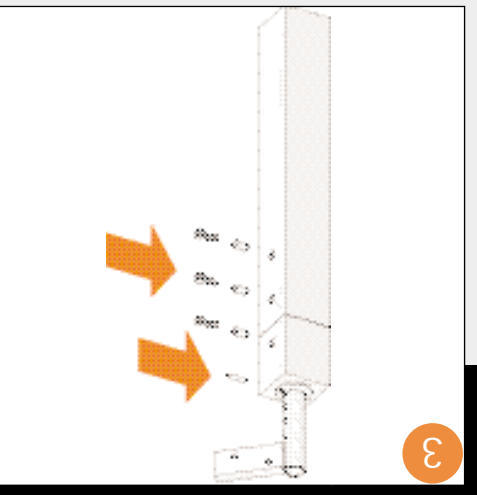
Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Bepalen werkbladhoogte

Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Legen Sie die Arbeitsplattenhöhe fest

Bei Montage des Tisches im Regal finden Sie Tragsäule für die Tischaufhängen eingesetzt auf 74,5 cm eingestellt. Wenn dies die richtige Höhe ist, können Sie mit Schritt 4 hierzu gehen. Stellen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können.



Der Fuß ist mit der Manschette von 72 bis 82 cm einstellbar. Ohne Manschette ist der Fuß von 62 bis 69,5 cm einstellbar. Entfernen Sie, wenn erforderlich, die Manschette und setzen Sie die Rosette wieder ein. Stellen Sie alle Tischfüße auf gleicher Höhe handfest an. Ziehen Sie die Innensechskantschrauben gewünschten Loch ein (siehe Tabelle) und setzen Sie den Montagestift im

Platz de montage en het gewenste gat

Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Bepalen werkbladhoogte

Indien u de tafel in de kast plaatst, vindt u in deze tabel in welk gat de draagpennen voor de beugel geplaatst moeten worden en welke beugelstand hierbij hoort. Bepaal met behulp van de tabel de werkbladhoogte. Deze hoogte is standaard ingesteld op 74,5 cm. Indien dit de gewenste hoogte is, begint u bij stap 4.

Legen Sie die Arbeitsplattenhöhe fest

Bei Montage des Tisches im Regal finden Sie Tragsäule für die Tischaufhängen eingesetzt auf 74,5 cm eingestellt. Wenn dies die richtige Höhe ist, können Sie mit Schritt 4 hierzu gehen. Stellen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können. Entfernen Sie die Füße aufrecht. Entfernen Sie die 3 Innensechskantschrauben und den Montagestift aus dem Fuß, so dass Sie das Rohr verschieben können.

Belangrijk voor linoleumwerkbladen!
Linoleum is een product op natuurlijke basis, het is vervaardigd uit natuurlijke, herwinbare grondstoffen. Het linoleum krijgt tijdens het productieproces een geelachtige waas, deze verdwijnt na blootstelling aan zonlicht binnen enkele dagen. Daarom adviseren we u het werkblad 3 à 4 dagen vrij te laten van spullen, zodat het geheel egaal blijft. Mocht u hier niet voor kiezen en zouden er kleurverschillen ontstaan, dan verdwijnen deze als het gehele blad aan het zonlicht wordt blootgesteld.

Wichtig für Linoleumarbeitsplatten
Linoleum ist ein Produkt auf natürlicher Basis, es ist hergestellt aus natürlichen, wiedergewinnbaren Rohstoffen. Linoleum erhält während des Produktionsprozesses eine gelbliche Farbe, die sich innerhalb von einigen Tagen durch UV-Strahlung verändert. Deshalb empfehlen wir Ihnen, während der ersten 3-4 Tage keine Dinge auf die Arbeitsplatte zu stellen, damit die Farbangleichung gleichmäßig verläuft. Bei Nichteinhaltung und entstandenen Farbunterschieden setzen Sie die Platte einige Tage der Sonneneinstrahlung aus.

Important pour les plateaux en linoléum !
Ce revêtement est un produit naturel fabriqué avec des matières naturelles recyclables. Pendant la fabrication, le linoléum est recouvert d'une pellicule de cire jaunâtre qui disparaît après quelques jours d'exposition à la lumière naturelle. Nous vous conseillons donc de laisser cette tablette libre pendant 3 ou 4 jours pour obtenir une teinte égale partout. Si vous ne pouvez le faire et que des différences de teinte apparaissent, vous les ferez disparaître en exposant toute la surface de la tablette à la lumière naturelle.